

DOHODA

uzavřená ve smyslu § 51 občanského zákoníku v platném znění

Česká republika - Ministerstvo životního prostředí se sídlem Vršovická 1442/65, Praha 10, 100 00,
IČ: 001 64 801, zastoupené ministrem
Mgr. Tomášem Chalupou (dále jen „MŽP“)

a

Společnost ArcelorMittal Ostrava a.s., se sídlem Ostrava, Kunčice, Vratimovská č.p. 689,
PSČ 707 02, IČ: 451 93 258, jednající
předsedou představenstva Augustinem Kochuparampilem a
místopředsedou představenstva panem Ing. Josefem Buryanem
(dále jen „ArcelorMittal Ostrava a.s.“)

u z a v í r a j í
tuto dohodu směřující k omezení zatížení životního prostředí
(dále jen „Dohoda“).

Preambule

Obyvatelé Moravskoslezského kraje jsou dlouhodobě postiženi zhoršenou kvalitou ovzduší. Z místních původců znečišťování ovzduší se dle provedených studií na této situaci podílejí vedle velkých průmyslových zdrojů i doprava, domácnosti, přeshraniční vliv zahraničních zdrojů a resuspenze.

Společnost ArcelorMittal Ostrava a.s. si je vědoma dopadů své činnosti na kvalitu ovzduší. Je proto připravena v rámci své společenské odpovědnosti využívat nejlepší dostupné techniky a přispět tak k výraznému snížení vlastních emisí, a tím dosáhnout celkového zlepšení kvality ovzduší, stejně jako dalšími aktivitami kompenzovat negativní vliv svého provozu na životní prostředí.

Rovněž MŽP si uvědomuje své závazky vůči obyvatelstvu a vládě ČR, dané mimo jiné usnesením vlády č. 260 ze dne 9. dubna 2010, kterým byla vzata na vědomí Zpráva o způsobech řešení nevhodné situace z hlediska životního prostředí v Moravskoslezském kraji a bylo uloženo dotčeným rezortům (včetně MŽP) spolupracovat na plnění úkolů stanovených v části 5. Zprávy. MŽP je k plnění těchto úkolů a závazků odhodláno využít všech dostupných nástrojů, včetně uzavření dohod obdobných této Dohodě se všemi významnými znečišťovateli ovzduší v Moravskoslezském kraji.

Vzhledem k výše uvedenému se MŽP a společnost ArcelorMittal Ostrava a.s. rozhodli potvrdit společný zájem - dosažení co nejvyšší kvality ovzduší v Moravskoslezském kraji podepsáním této Dohody.

I. Předmět Dohody

Předmětem Dohody je spolupráce na omezení znečišťování ovzduší (včetně jeho následků) pocházejícího z výroby provozovaných společností ArcelorMittal Ostrava a.s., a to především dokončením stávajících a realizací dalších opatření ke snížení znečišťování ovzduší při zachování konkurenceschopnosti společnosti ArcelorMittal Ostrava a.s. a současně při dodržení národní a komunitární legislativy, včetně legislativy upravující standardy kvality ovzduší.

II. Závazky a prohlášení společnosti ArcelorMittal Ostrava a.s.

1. Společnost ArcelorMittal Ostrava a.s. se zavazuje každý rok, počínaje rokem 2011, finančně přispívat částkou ve výši 5 mil. Kč do programu SFŽP na podporu ozdravných pobytů dětí z nejvíce znečištěných oblastí města Ostravy a jeho okolí. Příspěvek se bude proporčně snižovat v návaznosti na snížení emisí znečišťujících látek oproti roku 2010 vyplývající z realizace investičních opatření obsažených v této Dohodě.

2. Společnost ArcelorMittal Ostrava a.s. již pořídila samosběrný zametací stroj MERCEDES BENZ – SCARAB v hodnotě 4.876.620,- Kč a darovala jej společnosti Technické služby a.s. Slezská Ostrava, čímž přispěla k omezení resuspenze prachových částic. V roce 2010 společnost ArcelorMittal Ostrava a.s. přispěla na provoz čistícího vozu částkou ve výši 113.080,- Kč (ÚMOB Radvanice a Bartovice) a ve výši 224.600,- Kč (ÚMOB Slezská Ostrava), a zároveň se zavazuje každý rok finančně přispívat částkami ve stejné výši na provoz předmětného čistícího vozu za účelem úklidu komunikací.

3. Společnost ArcelorMittal Ostrava a.s. se zavazuje dokončit instalaci látkových filtrů na všech spékacích pásích Aglomerace Sever (aglomerace železné rudy) s cílem snížení emisí prachu, oxidů síry a perzistentních organických látek nejpozději do 30.11.2011. Společnost ArcelorMittal Ostrava a.s. se zavazuje od 1.1.2012 dodržovat na všech aglomeracích emisní hodnoty tuhých znečišťujících látek odpovídající hodnotám provozu látkových filtrů, tj. max. do 20 mg/Nm³ při vztažných podmínkách podle platného integrovaného povolení a nejpozději od 1.1.2013 provozovat pouze aglomerace s látkovými filtry. Pokud bude na tomto zdroji uplatněno kompenzační opatření při realizaci investičního záměru komplexní změny na kontilitě, bude uzavřen dodatek k této dobrovolné Dohodě obsahující příslušné změny vyplývající z kompenzačních opatření.

4. Společnost ArcelorMittal Ostrava a.s. již zpracovala studii proveditelnosti na snižování fugitivních emisí tuhých znečišťujících látek z chlazení vysokopecního aglomerátu a předala ji krajskému úřadu Moravskoslezského kraje. Společnost ArcelorMittal Ostrava a.s. se zavazuje snížit fugitivní emise tuhých znečišťujících látek z chladicích pásů v souladu s návrhy studie proveditelnosti nejpozději do 31.12.2015.

5. Společnost ArcelorMittal Ostrava a.s. se zavazuje intenzifikovat odlučování tuhých znečišťujících látek z odpadní vzdušiny odváděné od odsunových cest spékacích pásů vysokopecního aglomerátu renovací stávajících elektrostatických odlučovačů tak, aby výsledná koncentrace emisí tuhých znečišťujících látek byla max. 20 mg/m³ při vztažných podmínkách podle platného integrovaného povolení. Opatření bude realizované nejpozději do 31.12.2015.

6. Společnost ArcelorMittal Ostrava a.s. se zavazuje intenzifikovat odlučování tuhých znečišťujících látek z odpadní vzdušiny odváděné od pásového zavážení vysokých pecí instalací látkových filtrů nebo renovací elektrostatických odlučovačů tak, aby výsledná koncentrace tuhých znečišťujících látek byla max. 20 mg/Nm³ při vztažných podmínkách podle platného integrovaného povolení. Opatření bude realizované do 31.12.2015.



7. V případě výstavby nové koksárenské baterie bude zvolena taková technologie, která bude na nejvyšší možné technické úrovni a s co nejnižším počtem rizikových operací, bude mít nejmodernější prvky měření, řízení a regulace, bude v souladu s BAT, to vše za podmínky, že náklady na její pořízení budou ekonomicky přiměřené.

8. Společnost ArcelorMittal Ostrava a.s. se zavazuje provést u stávajících koksárenských baterií následující opatření:

- a) optimalizovat existující systém pravidelných prací údržby baterie k zachování jeho efektivity – odgratování všech inkrustací uvnitř komory (stěny, strop), oxytermické svařování prasklin, otvorů a poškození povrchu žáruvzdorné vyzdívky, injektáž do jemných prasklin, oprava utěsnění povrchu dveřního ostění pece, jeho vysoustružení a upravení rámu pecních dveří, vyrovnání pružného těsnění, výměna poškozených cihel ve vyzdívce dveří, případně provedení zcela nového vyzdění dveří, a to do data 31.12.2011; a
- b) důslednou pravidelnou kontrolu a opravy netěsností a průsaků mezi koksárenskou komorou a otopem, a to do data 31.12.2011.

9. Společnost ArcelorMittal Ostrava a.s. se zavazuje k provedení následujících opatření k zamezení vzniku sekundární prašnosti nebo jejímu snížení:

- a) neodprášená / efektivně neodprášená pracoviště, kde vzniká prašnost, a to konkrétně:
 - o Závod 12 - Sekundární odprášení VP3+VP4, včetně zavážení (zahájení realizace 01/2013 za podmínky obnovení provozu 3. vysoké pece)tj. opatřit vhodným systémem zachytu a snižování fugitivních emisí do data 31.12.2015;
- b) při dopravě sypkých materiálů nákladními auty nadále pokračovat v zajišťování zakrytování všech nákladů, u kterých je to možné, proti úletu prachu;
- c) udržet níže uvedený podíl vstupu surovin (rudy, uhlí, dolomity, vápence, vápno, šrot) přepravovaných železniční dopravou po celou dobu trvání smlouvy ve výši 92 %.

10. Společnost ArcelorMittal Ostrava a.s. se zavazuje definitivně ukončit provoz tandemové ocelárny a výrobu oceli nahradit moderními kyslíkovými konvertory. K této dobrovolné Dohodě bude v časovém rámci vymezeném platností této Dohody následně uzavřen dodatek, jehož předmětem bude termín odstavení tandemové ocelárny, specifikace technologií ke snižování emisí na konvertorové ocelárně, včetně mezních hodnot koncentrací emisí a opatření k zamezení úletu fugitivních emisí přes střechu haly.

11. Společnost ArcelorMittal Ostrava a.s. se zavazuje, že bude nadále udržovat v platnosti ISO 14001 a svůj provoz řídit dle zásad stanovených v této normě.

12. Podmínkou splnění všech investičních závazků uvedených v tomto článku II. odstavcích 3, 4, 5, 6, 8, 9, 10 této Dohody je nabytí právní moci příslušných povolení orgánů státní správy. Pokud bude uvedena podmínka v jednotlivých případech splněna po datu 31.12.2012, prodlužuje se lhůta k realizaci opatření popsanych v článku II. odstavcích 3, 4, 5, 6, 8, 9, 10 tak, aby doba na realizaci každého z uvedených opatření vždy činila nejméně tři roky od data splnění odkládací podmínky. V případě urychlení procesu EIA a správních rozhodnutí ze strany MŽP je AMO zavázáno splnit uvedené investiční závazky v přiměřeně kratším časovém období odpovídajícím zkrácení procesu EIA.

13. Společnost ArcelorMittal Ostrava a.s. se zavazuje aktivně vyhledávat a realizovat preventivní opatření směřující ke snižování spotřeby vstupních surovin, materiálů a energie a snižování objemu produkce odpadu s ohledem na ekonomickou rentabilitu.

14. Společnost ArcelorMittal Ostrava a.s. zajistí pro své zaměstnance informování o Dohodě, jejich úlohách a odpovědnosti při jejím naplnění. Zároveň zabezpečí informování o významu a dopadech dohodnutých opatření na životní prostředí nejen na území podniku ale i okolí.

15. Nad rámec investičních opatření uvedených v této dohodě se společnost ArcelorMittal Ostrava a.s. zavazuje v oblasti se zhoršenou kvalitou ovzduší v Moravskoslezském kraji realizovat kompenzační opatření v rámci celkového působení společnosti ArcelorMittal Ostrava a.s. na životní prostředí, která budou výsledkem posouzení předkládaných investičních záměrů z hlediska jejich vlivu na životní prostředí podle čl. III odst. 3, formulovaném v příslušném stanovisku k posouzení vlivů na životní prostředí.

III.

Závazky a prohlášení MŽP

1. MŽP bude v rámci svých zákonných kompetencí a možností usilovat o to, aby jakékoliv změny integrovaných povolení týkající se zdrojů a opatření, které jsou předmětem této Dohody, byly posuzovány v souladu a ne nad rámec závazků obsažených v článku II.

2. MŽP zajistí v rámci své působnosti jednotný způsob stanovování podmínek provozu u právních předpisů v oblasti životního prostředí pro jednotlivé provozovatele zdrojů znečišťování ovzduší, aby nevznikaly nedůvodné rozdíly a nebyla tak narušována konkurenceschopnost jednotlivých hutních a koksárenských společností v Moravskoslezském kraji. V případě koncentračních emisních limitů se bude jednat o sjednocení použití úrovně emisí spojených s aplikací nejlepších dostupných technik.

3. MŽP objektivně posoudí předkládané investiční záměry dle přílohy č. 1 zákona o posuzování vlivů na životní prostředí z hlediska jejich vlivu na životní prostředí a bude respektovat kompenzační opatření v rámci celkového působení společnosti ArcelorMittal Ostrava a.s. na životní prostředí v oblasti se zhoršenou kvalitou ovzduší v Moravskoslezském kraji. Snížení emisí vyplývající z realizace investičních opatření obsažených v této dohodě může být na základě žádosti ArcelorMittal Ostrava, a.s. a po vzájemné dohodě částečně využito jako kompenzační opatření imisního vlivu jiných záměrů realizovaných společnostmi ArcelorMittal Ostrava a.s. v předmětné lokalitě.

4. MŽP poskytne společnosti ArcelorMittal Ostrava, a.s. maximální součinnost ve vztahu ke správním řízením s cílem urychlit realizaci ekologických a investičních projektů navrhovaných společnostmi ArcelorMittal Ostrava a.s.

5. MŽP se zavazuje aktivně přispívat ke zlepšování komunikace mezi společnostmi ArcelorMittal Ostrava, a.s. a orgány státní správy a samosprávy.

6. MŽP zajistí efektivní a co nejrychlejší administraci všech projektů (včetně notifikace Evropské komisi) podaných společnostmi ArcelorMittal Ostrava a.s. v rámci prioritní osy 2 Operačního programu Životní prostředí (dále jen „PO2 OPŽP“) a poskytne společnosti ArcelorMittal Ostrava a.s. individuální konzultace za účelem přípravy a finalizace všech projektů podaných v PO2 OPŽP, včetně projektů uvedených v článku II. odstavcích 3, 5, 6, 9, 10 této Dohody, a to při dodržení rovného přístupu ke všem žadatelům. MŽP se zavazuje zajistit i nadále možnost průběžného podávání žádostí o podporu v rámci PO2 OPŽP. Konkrétní termín a způsob, kterým tak MŽP učiní, bude předmětem dodatku k této dohodě. MŽP do doby uzavření tohoto dodatku prověří možnost úpravy podmínek PO2 OPŽP, které povedou k efektivnějšímu a dosažitelnějšímu využití prostředků, zejména možnost odstranění podmínky předkládání územních rozhodnutí již v okamžiku předkládání žádostí.

7. MŽP bude jednat s Evropskou komisí o maximalizaci podpory v rámci výjimky pro životní prostředí pro projekty společnosti ArcelorMittal Ostrava a.s.: které jsou průběžně předkládány, včetně

předpokládaných nákladů spolufinancování z fondu soudržnosti. MŽP dále provede pre-notifikaci, v jejímž rámci bude projednána výše celkové alokace pro životní prostředí a možnost navýšení práhu 7,5 mil. EUR pro notifikaci konkrétního opatření.

8. Při prosazování ochrany ovzduší v rámci legislativních procesů MŽP zohlední ochranu investic realizovaných na základě této Dohody, pokud takový postup nebude v rozporu s národními cíly a mezinárodními závazky České republiky.

9. MŽP zajistí možnost spolurozhodování příspěvovatelů do programu na ozdravné pobyty dětí v Moravskoslezském kraji na SFŽP o alokaci prostředků z tohoto programu.

IV. Publicita

1. Smluvní strany se zavazují společně informovat veřejnost o podepsání Dohody, jejím plnění a dosažených výsledcích, a to následujícím způsobem:

- Zveřejněním tiskové zprávy a znění Dohody na internetové stránce smluvních stran.
- Zveřejněním tiskové zprávy o výsledcích pravidelného hodnocení plnění této Dohody dle čl. V.

2. Jiná forma a využití Dohody v publicitě je možná po vzájemné dohodě smluvních stran v rozsahu dovoleném právními předpisy.

V. Společné hodnocení dodržování Dohody

Kontaktními osobami ve věcech plnění této Dohody jsou:

za MŽP

- ředitel odboru ochrany ovzduší Ministerstva životního prostředí
- ředitel odboru nástrojů politiky životního prostředí
- ředitelka odboru posuzování vlivů na životní prostředí a integrované prevence

za společnost ArcelorMittal Ostrava a.s.:

- ředitel pro ekologii
- ředitel pro vnější vztahy a personalistiku

Smluvní strany této Dohody se budou scházet nejméně jednou ročně za účelem pravidelného hodnocení plnění této Dohody. K jednání strany připraví příslušné podklady. První hodnocení bude provedeno do 6 měsíců od podpisu této Dohody.

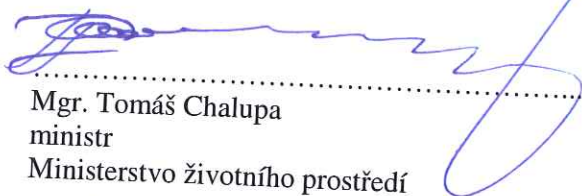
VI. Závěrečná ustanovení

1. Touto Dohodou nejsou dotčena ustanovení národní a komunitární legislativy, včetně legislativy upravující standardy kvality ovzduší a ustanovení zvláštních právních předpisů týkající se ochrany ovzduší, posuzování vlivů na životní prostředí a integrované prevence. MŽP plní své závazky z této Dohody vždy v rámci vymezeném svými pravomocemi a platnými právními předpisy.

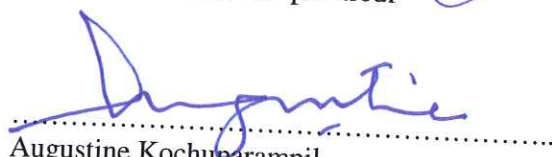
2. Tato Dohoda je sepsána ve čtyřech stejnopisech, z nich každá ze smluvních stran této Dohody obdrží po dvou stejnopisech.

3. Dohoda se uzavírá na dobu na dobu určitou, a to do 31.12.2015.
4. Kterákoli smluvní strana může od této Dohody odstoupit v případě, že druhá smluvní strana poruší kteroukoli ze svých povinností vyplývajících z této Dohody a toto porušení nenapraví ani v dodatečně 6 měsíční lhůtě od písemné výzvy druhé strany. Odstoupení musí být zasláno písemně druhé smluvní straně. Odstoupením se Dohoda od počátku ruší.
5. Tato Dohoda nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oprávněnými zástupci smluvních stran.
6. Tuto Dohodu lze měnit či doplňovat jen formou písemného dodatku podepsaného oběma smluvními stranami této Dohody.
7. Smluvní strany této Dohody prohlašují, že budou při naplňování cílů Dohody postupovat ve vzájemné součinnosti a v dobré víře tak, aby se podařilo dosáhnout cílů Dohody.
8. Smluvní strany budou informovat o uzavření Dohody a jejím znění hejtmana Moravskoslezského kraje, primátora města Ostravy, další dotčené orgány státní správy a samosprávy.


V Ostravě dne 7. února 2011



.....
Mgr. Tomáš Chalupa
ministr
Ministerstvo životního prostředí



.....
Augustine Kochupámpil
Předseda představenstva
ArcelorMittal Ostrava a. s



.....
Ing. Josef Buryan
Místopředseda představenstva
ArcelorMittal Ostrava a. s